おたんじょうおめでとう

田中晴大ちゃん　北４東２
（父　健太郎　母　めぐみ）

伊藤祐輝ちゃん　南10西１
（父　寿博　母　佳奈）

秋山心花ちゃん　北３東６
（父　知久　母　智香）

門前マヌウオワインちゃん　字山田
（父　バセットオワイン　母　典子）

傳法茉莉奈ちゃん　北６西２
（父　直也　母　明日美）

今井雅久ちゃん　南４東７
（父　龍司　母　里沙）

藤井明士ちゃん　北４東８
（父　祐太　母　愛美利）

横田遥音ちゃん　南４東２
（父　恭平　母　香織）

林田天平ちゃん　北７西３
（父　達夫　母　友子）

中山桜ちゃん　南４東４
（父　博和　母　香織）

ごめいふくをお祈りします

馬屋原　弘　さん(77)北７西３
木村　忠　夫さん(80)北７西３
鈴木　武　藏さん(73)南４東１
赤間　ハキノさん(100)南10西１
千葉　七　郎さん(78)南４東３
妹尾　モトヱさん(85)字豊岡
成田　世　紀さん(66)南６東５
山代　三　枝さん(90)字峠下
旅家　岩次郎さん(88)北４東10

5月18日(月)までに住民課住民係へ届け出があったものを、承諾を受けた上で掲載しています。

人の動き　平成23年4月末現在

人口	15,386人	(前月比	140)
男	7,633人	(前月比	75)
女	7,753人	(前月比	65)
世帯数	7,443世帯	(前月比	75)
外国人登録者数	417人	(前月比	−79)

◆「その救急車、本当に必要ですか？」救急車の適正利用のお願い◆

消防署からのお知らせ

近年、救急車の出動件数が増加しており、半数以上が入院などを必要としない「軽症」です。次のような場合、本当に救急車が必要でしょうか？

・自分で動けるような緊急性のない軽い症状やケガ
・入院や通院の足がわり、交通機関がわりにに利用
・「夜間・休日病院がわからない」、「救急車で行くと診てもらえるから」といって利用

軽症者を搬送中、本当に救急車を必要とする方が通報してきた場合、出動できず手遅れになる場合もあります。救急車は限りある資源です。緊急時の安心のために救急車の適正利用をお願いします。

圃羊蹄山ろく消防組合俱知安消防署広報係
☎22−1089

４月中の災害出動状況

	平成22年	平成23年
火災	0件	1件
救急	43件	46件
救助	0件	2件
ヘリ支援	3件	1件
その他	1件	0件

『俱知安警察署＆俱知安町防犯協会』からのお知らせです。

まちの事件簿―捕まえるニュース

主な事件

▽町内駐車場に駐車中の車内から現金などが盗まれる車上狙いや車両部品を狙った窃盗事件が連続発生。

▽町内で、車両後部のドアガラスが割られる器物損壊事件が発生。

▽町内のスーパーで食料品などが盗まれる万引き事件が発生。

交通事故

▽４月３日、国道トンネル内を走行中の車両が凍結路面で、スリップし制御不能となりトンネル内壁面に衝突する事故が発生。

▽４月15日、道道を走行中の車両が無理な追い越しをしたため、前方走行中の車両と衝突する事故が発生。

４月末の町内交通事故発生状況

	平成22年	平成23年
人身	20件	16件
物損	249件	221件
死者	0人	0人

サラ金・クレジット問題に最終決着を

皆様もご存じのとおり、昨年１０月３１日に、消費者金融最大手であった武富士が会社更生手続をとることになりました。この会社更生手続は、現在も進行中であり、終了時期は明確になっておりません。

武富士は現在の顧客または過去取引のあった顧客に対して、テレビコマーシャルや葉書などで、過払金返還請求権がある場合は届け出るように通知しました。その結果、過払金が生じていることに初めて気がついたという方が多数いたようです。

昨今、全国多数の過払金返還請求により、武富士のように消費者金融が法的整理手続（会社更生手続、民事再生手続等）をとってしまい、過払金全額の数％しか返還されないという事態も生じています。少なくとも７～８年間、消費者金融から借りて返してを繰り返していませんか。その時の利率は、法律で定められている上限（元本が１０万円未満の場合は年２０％、元本が１０万円以上１００万円未満の場合は年１８％、元本が１００万円以上の場合は年１５％）を超えていませんでしたか。このような方は、過払金が生じている可能性がありますし、仮に生じていなくとも、債務額が減少する可能性があります。

また、すでに消費者金融からの借入れを返済した方も、最終返済日から１０年を経過していなければ過払金の返還請求ができる可能性があります。

借金のご相談・過払金の調査は無料ですので、心当たりのある方は、消費者金融が法的整理手続をとる前に、ぜひご相談に来ていただきたいと思います。

俱知安ひまわり基金法律事務所
弁護士 大沼（おおぬま） 邦匡（くにまさ）
☎21−6228
✉ kunimasa.ohnuma@plum.plala.or.jp

広報くっちゃん８～10月号 広報有料広告募集

申込締切は7月8日(金)

１枠の大きさは、縦４・６㌢、横９㌢で、１枠の料金は月6,500円。色はすべて白黒となります。

原則３カ月間の申し込みとなりますが、場合によっては１・２カ月の申し込みもできます。

詳しくは町広報広聴係までお問い合わせを。

☎56-8001(石川・嶋)

無料個別相談実施中!!(出張可)0120-963-470（クロー・サヨナラ）
電話受付:8:30-17:30　土日祝・夜間対応可(要予約)
債務整理　・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。・借金が大幅に減額される可能性があります。
お急ぎください！　貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこなくなる可能性もあります。
相続遺言　相続放棄・名義変更・生前贈与
WEBサイトこちらから　俱知安　吉田事務所　検索
俱知安駅徒歩3分！　北洋銀行向かい、はんこ広場2階
吉田聡司法書士・行政書士事務所(俱知安町南1条西1-33)